

**FRACCION DI MEP TA
EXPRESA PREOCUPACION
TOCANTE PRESION POLITICO
DI FRACCION DI AVP RIBA
MINISTERIO PUBLICO**



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

MIKE DE MEZA ENTREGA CASO NA CORTE CONTRA MINISTERIO PUBLICO



GERLIEN CROES TA KEIRO CU SPEED ANDRADE NA HULANDA

Gasto di miles di florin mientras
Hulanda ta sin gobierno



AUTORIDADNAN LOCAL A TUMA NOTA DI UN BOTO CU A DRIF BIN TERA



ACUSACION DI ABUSO SEXUAL CONTRA MAN DRECHI DI MIKE EMAN

y alaves presidente di
Utilities y RDA



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**
* Afl. **675.000,-**
* Afl. 450.000,- + Afl. 225.000,-
extra



HUNGA AWO



Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

FRACCION DI MEP TA EXPRESA PREOCUPACION TOCANTE PRESION POLITICO DI FRACCION DI AVP RIBA MINISTERIO PUBLICO

Fraccion di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) a manda awe un carta formal na Presidente di Parlamento di Aruba, den cual nos ta expresa nos preocupacion grandi tocante un comunicado di prensa sali pa fraccion di AVP dia 12 di juni 2025.

Den e comunicado aki, AVP ta hasi un “yamada formal” na Ministerio Publico pa e investigacion penal contra nan colega Mike de Meza wordo lanta “di un manera rapido, transparente y honesto.” Fraccion di MEP ta considera e tipo di expresion aki como un metemento indebido den e trabou

independiente di un organo vital den nos estado di derecho.

“Principio di separacion di poder (Trias Politica) no ta opcional, sino esencial pa un democracia funciona,” segun lider di fraccion Evelyn Wever-Croes. “Nos como Parlamento mester percura cu no ta pone presion politico riba Ministerio Publico, pa proteha e confiansa di pueblo den nos sistema di husticia.

Fraccion di MEP ta considera e expresion di AVP como no solamente inapropia, sino tambe dañino pa e imagen y integridad



di e Parlamento di Aruba. Den e carta, Fraccion di MEP ta pidi na Presidente pa trece e asunto aki na atencion di e lider di fraccion di AVP, pa laga cla cu metemento politico den proceso hudicial no por ta permiti.

“Ta nos deber como Parlamento pa ta para ariba di politica partidista ora cu ta trata di e fundamento di nos estado di derecho,” segun Wever-Croes. “Esey mes ta loke pueblo Arubano ta spera di nos y nan tin rason.”

AUTORIDADNAN LOCAL A TUMA NOTA DI UN BOTO CU A DRIF BIN TERA



Den ora nan di diahuebs mainta, autoridadnan local a tuma nota di un boto cu a drif bin tera.

Esaki ta den area di dos playa. Inmediatamente a dirigi patruya nan di Wardacosta y Polis pa asina investiga e caso.

A tuma nota cu ta trata di un boto tipo 'yola'. Esaki tabata bashi y no tin niun indicacion cu ta tin persona riba e boto. Esaki debi na e estado di e boto.

E boto tabata den mal condicion y tambe ta tin un cantidad di buraco di bala cu a ser probablemente produci dor di un arma di candela. E caso aki no ta conoci pa Wardacosta ni Polis. Actualmente lo inicia un investigacion pa asina por haya mas claridad.



De Minister van Algemene Zaken is voornemens in het openbaar aan te besteden, het project:

“Herinrichting parkeerplaats van het DRH complex te L.G. Smith Blvd.”
Volgens bestek D.O.W. nr. 04 dj. 2025

Korte omschrijving van het werk:
Het werk bestaat uit:
• Frezen van de bestaande asfalt;
• Uitbreiding van de parkeerplaats;
• Verlichting (straat) aanbrengen;
• Leveren en aanbrengen verkeersborden en parkeerbelijning.

Uitvoeringstermijn: **40 werkbare werkdagen** na datum van aanvang inclusief bestelling tijd.

Het bestek is vanaf **13 juni 2025** verkrijgbaar bij D.O.W. tegen betaling van **Afl. 350,00**.
De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).
De Openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **13 juni 2025** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **16 juni 2025** om 10.00 vm te DOW.
De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **18 juni 2025**.
De Openbare aanbesteding vindt plaats op **25 juni 2024** om 11.00 vm op het kantoor van de Directeur van de Dienst van Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba. (niet ouder dan 6 maanden).
2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
3. De staat van eenheidsprijzen voor verrekening van meer- en minderwerken.
4. Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
5. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

MIKE DE MEZA ENTREGA CASO NA CORTE CONTRA MINISTERIO PUBLICO

Parlamentario Mike de Meza a informa via su abogado, cu el'a entrega un peticion na corte pa un kortgeding contra Ministerio Publico.

E ta exigi pa haya sa dicon el'a wordo marca como sospechoso i ta insisti cu e tin derecho pa sa. Corte lo mester duna su veredicto unaves cu e caso wordo trata.

Entretanto, Mike Eman ta sigui piki sushi rond i ainda no kier nombra e siguiente candidato di AVP pa remplaza De Meza. Situacion ta sigui tenso y den neutral.



GERLIEN CROES TA KEIRO CU SPEED ANDRADE NA HULANDA

Gasto di miles di florin mientras Hulanda ta sin gobierno

Minister Gerlien Croes a bai Hulanda pa un viahe di trabou (lesa keiro) hunto cu Speed Andrade. E biahe ta a costando miles di florin y ta den un periodo cu Hulanda no tin un gobierno activo. Durante nan estadia, nan a realisa un meet & greet, a bebe koffie, hasi bishita, i a dal algun rondo na Den Haag.

E biahe a lanta hopi critica, ya cu varios hende ta puntra si e tabata realmente necesario of si tabata mas un oportunidad pa keiro y pasa pret, sin logra ningun acuerdo. No ta cla kico e obhetivo concreto di e mision tabata, ni kico e resultadonan practico ta. Algun hende ta exigi transparencia riba e motibo i gastonan involucra.



ACUSACION DI ABUSO SEXUAL CONTRA MAN DRECHI DI MIKE EMAN y alaves presidente di Utilities y RDA

Riba red social a surgi un acusacion basta grave contra Franklin Hoevertsz, man drechi di Mike Eman i actualmente presidente di Utilities Aruba i RDA. Un familiar di Hoevertsz a alega cu e tabata victima di abuso sexual durante su hubentud.

E alegacionnan ta basta serio i ta ta rekeri un investigacion de inmediato. Mike Eman, como lider di partido, tin cu tuma un decision cla riba e posicion di Hoevertsz. Si e acusacion ta berdad, e no por keda den funcion; si no ta berdad, Hoevertsz mester limpia su nomber.

Gerlien Croes i Mike Eman tin un responsabilidad moral di actua rapido. Keda sin hasi nada lo ta un falta di liderazgo i falta di respet pa victimanan di abuso.

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500



Noticia di Corte

CORTE SUPERIOR A BAHa CASTIGO DI 9 PA 5 AÑA DI PRISON DEN CASO DI TIRAMENTO

ORANJESTAD – Diaranzon merdia, Hof di Corte Superior, a dicta sentencia den e apelacion di e homber D.F., contra su castigo di 9 aña di prison.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu Hof ta haya e castigo mucho halto y a baha esaki di 9 pa 5 aña di prison.

Dia 20 September 2024, D.F. a wordo condena na 9 aña di prison pa intento di mata riba 21 Januari 2024.

D.F. ta un cantante rapper bibando na Hulanda. E tempo ey, el a bin Aruba pa canta. Dia 21 Januari 2024 den oranan di anochi tabatin un tiramento dilanti e parkinglot di Molen. Via camera di seguridad a mira D.F. ta haci movecionnan sospechoso y hasta ta mira vlam

di candela ora cu a haci tironan riba un Nissan March. Den e March tabata e hombernan V.E. y M.E., kendenan a sufri rasca di bala.

BAHA CASTIGO DI 9 PA 5 AÑA

D.F. no tabata di acuerdo y a apela. D.F. ta para riba cu ningun momento el a tira.

E sentencia tabata via video conference. E miembronan di Hof tabata sinta den un sala di Corte na Curacao y via un pantaya grandi poni mey mey dilanti den sala di Corte, por mira e miembronan di Hof y e miembronan di Hof ta mira e acusado y tur presente den sala di Corte. Hof a bisa cu e ta haya legalmente proba cu D.F. ta culpabel di intento di mata riba 21 Januari 2024. Hof ta haya cu D.F. a tira riba un auto den cual tabata e hombernan V.E. y M.E. E balanan

a dal den e auto, kibra windshield y rasca e dos personanan.

Hof a bisa cu mescos cu Hues di Corte den Promer Instancia, no ta kere den declaracion di D.F. cu tin un set up pa e ta sera den prison. Na opinion di Hof, e imagennan di video ta muestra otro cu loke D.F. ta declara.

Hof a conclui cu D.F. a los diferente tiro riba e auto March. Bala a dal den e auto y un otro auto.

Pa cu e castigo, Hof a bisa cu ta tene cuenta cu ta na un lugar publico a tira y otro hendenan por a resulta herida. Hof a tene cuenta cu orientacion di sentencianan di casonan di tiramento di Corte Superior y ta haya cu e castigo ta mucho halto. Hof a baha e castigo di 9 pa 5 aña di prison.

RECONOCIENDO COMPANIANAN PA NAN CONTRIBUCION IMPACTANTE NA ARUBA

Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta orguyoso di anuncia su 2025 Impact Awards Ceremony, cu lo tuma luga diabierna, 27 di juni 2025, den e ballroom di Embassy Suites by Hilton Aruba Resort.

Awor den su di tres aña, e AHATA Impact Awards ta reconoce organisacionnan miembro cu ta haci contribucionnan impactante pa nos isla. AHATA Impact Awards ta resalta y enfatisa e importancia di esfuersonan di companianan cu ta apoya nos comunidad, proteha nos medio ambiente, y preserva nos herencia cultural. E evento aki ta celebra accionnan cu ta beneficia e comunidad di Aruba pa un futuro mas duradero. Ganador di e premionan aki a wordo selecta door di un grupo independiente di huradonan, profesional den nan area respectivo. E grupo di hurado ta consisti di Daniel Tecklenborg (CEDE), Edjean Semeleer (GoCultura), Francielle Lacle (University of Aruba), Jan Noordzij (Advance HR), y

Rosebelle Illes (University of Aruba).

Premionan lo wordo presenta den cuater area clave, mustrandocu con companianan miembro di

AHATA ta duna bek:

- **Inversion Social:** Ta reconoce organisacionnan cu ta haci un diferencia duradero den nos comunidad. E categoria aki ta celebra esfuersonan pa atende cu e necesidadnan critico manera, pobresa, educacion, of cuido di nos ancianonan, sea door di trabou boluntario of cu sosten financiero.
- **Cultiva Bienestar di Empleado:** Ta honra nominadonan cu ta cuida nan empleadonan di un manera significativo, no solamente na trabou, sino den nan bida en general. E organizacionnan aki ta segura cu nan empleadonan ta sinti nan mes apoya, balora, y cu nan bienestar ta wordo mehora
- **Promove Herencia Cultural:** Ta reconoce organisacionnan cu ta incorpora e identidad cultural unico di Aruba. E premio aki ta destaca contribucion na arte visual, cushina tradicional, idioma, y educacion historico, sigurando cu e herencia di Aruba ta sigui florece.
- **Conservacion Ambiental:** Ta honra nominadonan cu ta tuma pasonan pa reduci nan impacto ambiental durante nan operacion



diario. E categoria aki ta duna reconocimiento na esfuerso manera reduccion den uso di energia, reuso di awa, y implementacion di practicanan sostenibel, innovativo y duradero pa proteha e medio ambiente di Aruba.

E premionan lo wordo entrega na e ganadonan den cada categoria dia 27 di juni, durante e ceremonia di Impact Awards. Lidernan di industria di turismo, partnernan y stakeholders lo reuni pa honra coleganan cu ta yudando forma un futuro miho pa Aruba por medio di nan accionnan y balornan. E evento ta inspira un compromiso continuo pa practicanan mas sostenibel y enfoca riba comunidad di Aruba, contribuyendo na un futuro mas responsabel pa nos isla.

Parlamentario Endy Croes:

GERLIEN RIBA UN SNOEPREISJE!

Bishita di minister Gerlien Croes ta un luho innecesario den tempo di crisis politico

Parlamentario Endy Croes a splica cu Minister Gerlien Croes a bay Hulanda e siman aki. Un bishita oficial di varios dia, biahando businessclass, cu tres consehero y dos miembro di prensa. E gasto ta wordo calcula entre Afl. 40.000 pa Afl. 50.000. E pueblo Arubiano ta paga e cuenta di un biahe cu no tin sentido pa ningun hende.

Minister Gerlien Croes no ta transparente

Loke ta haci e biahe aki mas doloroso no ta solamente e gasto, pero mas bien e momento y falta total di transparencia. Parlamento no a wordo informa niun momento tocante e motibo ni necesidad di e bishita. Mescos cu un empleado di cualkier negoshi biaha sin pidi ni bisa su hefe di trabou. Alabes no tin agenda oficial, no tin mandato y no tin motibo urgente. Mientras tanto, gobierno Hulandes ta den estado demisionario. Staatssecretaris Szabo, cu tabata e persona cu cual Aruba tabata negocia, a laga su puesto y no tey mas. Tur negociacion a wordo pone 'ON HOLD'. Ningun acuerdo formal no por wordo logra. E pregunta ta: kico minister Gerlien a bay haci ey? Esaki nos ta yama un snoepreisje!

Gerlien coriendo pa su responsabilidad

Den e contexto aki, ta

dificil pa compronde dicon minister Gerlien Croes mester a bai Hulanda cu un grupo grandi. Especialmente awor. Su coalicion mes ta na riesgo di cay. E nombramento di Mike de Meza como minister ta na un punto critico. Gerlien Croes a para contra nombracion di Mike de Meza for di inicio. Pero si esey no pasa, e gobierno Eman-Croes por cay. En bez di tuma liderazgo den e situacion, e minister ta sali di e pais malgastando placa di pueblo na un manera despropocional. Pa un bishita cu ningun claridad riba loke mester wordo logra.

Na Hulanda actualmente no tin mandatario pa reuni cune

Laga nos pone bon cla: tin momentonan cu bishita oficial den exterior ta importante. Representacion den exterior por tin gran balor. Pero e momento aki no ta un di nan. No tin ningun mandatario papapiacunan na Hulanda paso gobierno Hulandes a cay. No tin mandato. Y e situacion politico aki na cas mes ta pidi responsabilidad y presencia. Un minister mester sirbi interes general. Mester cuida fondo publico y den tempo di incertidumbre mester comunica cla y honestamente cu

Parlamento y pueblo. Ningun di esaki no a pasa. Contrario na locual Gerlien y Futuro a campaña cune. Palabra TRANSPARENCIA no ta fit mas den nan vocabulario!

E pueblo Arubiano merece claridad, responsabilidad

y bon gobernacion – mucho mas den momento di crisis.

Decisionnan manera e biahe aki, sin transparencia y sin meta cla, ta kibra e confiansa di pueblo den su gobierno. Ta ora cu e gobierno aki corda na ken e tin pa duna cuenta!



ANUNCIO IMPORTANTE

Orario Special

Relaciona cu un evento special pa nos empleadonan tur nos sucursalan y oficinanan lo ta cerando mas tempran cu custumber:

17 di juni, 2025
8:00 AM – 11:30 AM

Nos ta pidi disculpa pa cualke inconveniencia cu esaki por causa.

Due to a special event for our employees all our branches and offices will be closing earlier than usual:

June 17, 2025
8:00 AM – 11:30 AM

We apologize for any inconvenience this might cause.



Noticia di Corte

CORTE SUPERIOR A SUBI CASTIGO PA DOS ABUSADOR DI MUCHA

ORANJESTAD – Diaranzon merdia Hof di Corte Superior a dicta sentencia den dos caso di abuso di mucha. Den un caso ta trata di un mucha muher y den un otro caso ta trata di dos mucha homber cu a wordo acusa door di un coach di baseball.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu Hof a subi e castigo di e acusado M. di 5 pa 6 aña di prison mientras cu e castigo di e acusado R., di 6 pa 8 aña di prison.

SUBI CASTIGO DI 5 PA 6 AÑA

Diaranzon merdia via video conference, e tres miembronan di Hof di Corte Superior a dicta sentencia den e caso di M. y R. E tres miembronan di Hof tabata den sala di Corte na Curacao, mientras cu den sala di Corte na Aruba, tabata e acusadonan y tambe por a mira e victimanan.

Hof a cuminsa cu e caso di M., kende dia 7 Juni 2024 a wordo condena na 5 aña di prison pa a abusa di un mucha muher (15) entre Februari 2023 y October 2023. M. a apela e sentencia y durante tratamiento di e caso den Corte Superior, abogado a presenta na Hof carta di psicologo cu ta muestra cu M. ta sufri di problema mental y cu M. pa un parti no ta responsabel pa su actonan.

A apelacion di M. tabata contra e acusacion viola. Hof a bisa cu e ta comparti sentencia di Corte Den Promer Instancia, esta cu M. a forza e mucha, kende e tempo ey tabatin 15 aña, tin relacion sexual. Hof ta haya cu M. a viola e mucha y haci actonan immoral cun'e.

Hof a muestra cu durante tratamiento di

e caso den Corte Superior, M. a admiti di tabatin relacion sexual cu e mucha pero a base voluntario.

Hof a bisa cu e no ta kere esaki pasobra no tin prueba cu e relacion sexual tabata voluntario. Hof a bisa cu e ta kere declaracion di e mucha y cu tin pruebanan di sosten. E mucha tabata keda den weekend serca M. pa mira pa su muchanan. Tin mensahenan di whatsapp caminda ta mira tur e combersacionnan cu M. tabatin cu e mucha. Hof ta haya cu M. a abusa di su posecion.

Pa cu e castigo, Hof a bisa cu a tene cuenta cu seriedad di e caso. Pa mas o menos 8 luna largo, M. tabata abusa di e mucha. Hof ta haya cu M. no a tene cuenta cu e ta afecta e mucha su desaroyo.

Hof a bisa cu e ta tene cuenta cu raport di psicologo, cu ta muestra cu M. tin problema mental y pa un parti no ta responsabel pa su actonan. Psicologo ta haya cu M. mester di tratamiento.

Sinembargo Hof ta haya cu M. lo por haya tratamiento despues cu e sinta su castigo. Hof a bisa cu e ta haya cu e castigo no ta suficiente y a aumenta esaki di 5 pa 6 aña.

SUBI CASTIGO DI 6 PA 8 AÑA

Despues Hof a sigui cu e homber R., kende a apela su condena di 21 Maart 2024, caminda el a wordo condena na 6 aña di prison pa a abusa di dos mucha homber menor di edad. Tambe cu R. mester paga daño di 17 Mil Florin. R. tabata coach di un team di baseball y a abusa di e muchanan, kendenan ta famia di e defunto

señora di R. E abusanan ta encera: mishimento, actonan immoral y penetracion di e muchanan di parti patras. E lamentable casonan aki mester a sosode entre 2014 y 2016, caminda un di e muchanan tabatin 8 aña y e otro 12 aña.

Hof ta haya legalmente proba cu R. a abusa di e dos hombernan. Hof ta haya cu mester subi e castigo y cu R. mester paga mas placa di daño. Hof a bisa cu e ta comparti hopi punto di Hues di Corte den Promer Instancia. Hof a bisa cu e ta confia declaracion di e dos hombernan. Nan a conta otronan tambe kico a pasa cu nan. Tambe nan tin declaracion haci na Hues Comisario. Hof a muestra cu como coach di baseball, R. a abusa di e dos muchanan cu tabata train cun'e.

Hof a rechaza e ponencia di abogado cu tur e cuestion di abuso, ta un plan pa saca R. for di e cas.

Pa cu e castigo, Hof a muestra cu R. como coach a abusa di su posecion y a abusa di e muchanan cu tabatin confianza den dje. Hof ta haya cu R. a tacha seriamente e integridad di e muchanan. Hof a muestra cu segun orientacion di casonan di abuso cu Corte Superior ta atende, pa un violacion so ta 3 aña di prison. Pero aki ta trata di dos mucha!

Hof a cuestiona e hecho cu R. no ta tuma responsabilidad di loke el a haci y ta purba sconde cu ta e hombernan ta inventa cos contra dje. Hof ta tuma R. na malo pa esaki! Hof a subi e castigo di 6 pa 8 aña. Tambe Hof a aumenta e daño material di 17 Mil pa 20 Mil Florin.

CAMBIA PERSPECTIVA TOCANTE OBESIDAD: SA BO NUMBER Y MIDI BO PESO



Parlamentario Evelyn Wever-Croes

CONSEHO DI CAFT NO TA INDICA CU GABINETE WEVER-CROES A LAGA DEBE ATRAS DI 200 MIYON FLORIN, NI A ACTUA DI MANERA INCORECTO PA CU E COMPANIA AWSS



Recientemente un website di noticia Hulandes a publica un comunicado na unda ta bisa cu Caft a indica cu Gabinete Wever-Croes a laga un debe di 200 miyon florin atras pa e pueblo di Aruba. Riba e comunicado aki, Parlamentario Evelyn Wever-Croes ta reacciona bisando cu esaki no ta berdad, y cu tur cartanan di Caft ta indica cu e gobierno anterior a laga atras un surplus di 500 miyon florin.

Na momento cu e comunicado aki a sali, medionan di comunicacion na papiamento a tuma e noticia aki sin pensa over y a public’e na varios ocasion. Despues di a haya e informacion corecto cierto medionan di comunicacion a rectifica parcialmente, mirando cu e noticia aki tabata simplemente un manera di kita atencion di tur e desaster cu ta pasando den e gobierno nobo, den cuadro di e screening.

Parlamentario Wever-Croes a indica cu di momento cu e comunicado aki a sali, fraccion di MEP den Parlamento a purba na haya e conseho di Caft. Despues di tine scondi pa varios luna, Minister Geoffrey

Wever ta manda e conseho aki Parlamento. Prome cos cu ta resalta ta cu e documento aki ta data 3 di April 2025, pues gobierno tabata tin e conseho aki pa 2 luna scondi. Tambe por a nota, lesando e documento, cu niun caminda ta poni cu Gabinete Wever-Croes a laga un debe atras, of a haci algo malo y cu lo mester wordo investiga.

E documento aki, cu e conseho di Caft, a wordo publica pa henter comunidad por lesa y comprende exactamente kico Caft a bisa realmente. Loke si por lesa den e documento aki ta cu Caft ta duna dos conseho fuerte pa e gobierno nobo di AVP-Futuro. E prome conseho tin di haber cu e “corporate governance code”, na unda nan ta pidi pa bin cu e ley, mirando cu e gobierno nobo aki a bin pa bula cabes di tur hende cu ta den hunta di comisaris di e diferente companianan estatal y di e directornan. Tambe nan ta pidi pa pone e compania AWSS, cu a tuma over e instalacionnan di e

planta di purificacion na Bubali, cay bou di sector publico, pa asina e compania por haya un fianza sea di Gobierno di Aruba of di Hulanda na un interes mas abou, preveniendo asina pa e compania bay falliet.

Parlamentario Wever-Croes

ta spera cu comunidad di Aruba tuma un rato pa lesa e conseho di Caft pa asina realisa cu niun caminda ta indica cu Gabinete Wever-Croes a haci algo malo.

E compania di AWSS a wordo lanta mescos cu tur otro compania estatal.

No tin nada malo ni nada straño cu a wordo haci. E ex gobernantenan di Gabinete Wever-Croes a traha semper na un manera integro y p’esey awe nan consenshi ta limpi y trankil.

Un biaha mas e berdad a alcanza e mentira.



INVITATION TO PUBLIC TENDER

The Country of Aruba is requesting bids from interested parties for the provision of the following project:

The Replacing DVR-ICT-Equipment in accordance with the “ToR – DVR, number 1, year of service 2025”.

Short description of the work:

The replacing of ICT-equipment for the DVR department aims to enhance the IT-services offered by the DIA to enhance the service of DVR to the public.

Execution term:

10 weeks from the start of the project.

Terms of Reference:

The Terms of Reference (ToR) is available as of the **June 17th, 2025** at the office of the “Directie Voogdijraad” (DVR), located at Avenida Milio J. Croes 112, Oranjestad, Aruba.

Additional information:

Any query in connection with this invitation to tender may be directed in writing by indicating Replacing DVR-ICT-Equipment, no later than the **July 3rd, 2025 at 10:00 am**, to:

Directie informatievoorziening en Automatisering (DIA)
Attn.: Mr. Edward Luckhoo
Project manager
Telephone: +297-588-9134
E-mail: dia@aruba.gov.aw

The pre-bid conference will take place at the office of DVR on the **July 3rd, 2025 at 10:00 am**. The summary of changes will be furnished in writing on the **July 8th, 2025** to all applicants.

Submission of bids:

The original authenticated bid form enclosed with the ToR should be used to make a bid. The completed and signed original bid form as well as an extensive offer including three (3) copies of all necessary forms should reach the DVR office no later than **10:00 am** (Aruban time) on the **August 15th, 2025**. Bids can be submitted in either Dutch or English.

Public tender:

The public tender will take place on the **August 15th, 2025 at 10:00 am** (Aruban time) at the office of DVR located at Avenida Milio J. Croes 112, Oranjestad, Aruba. The “Comptabiliteitsverordening 1989 - AB 1989 no. 72” is applicable on this tender.

Requirements:

Bid should be made on the authenticated bid form enclosed with the ToR. The following requirements should be submitted with the bid:
1. Certificate of registration issued by the Chamber of Commerce;
2. Declaration of willingness by a recognized bank for a bank guarantee;
3. Other requirements as stated in the ToR.

Validity term of bid:

All bids must remain valid for a minimum period of ninety (90) days from the deadline date of submission.

MINISTER GERLIEN CROES REALISANDO ENCUENTRONAN EXITOSO UN TRAS DI OTRO NA HULANDA



Den Haag, 11 di juni 2025 – Den cuadro di su bishita oficial na Hulanda, Minister di Relacionnan den Reino, Educacion, Hubentud, Innovacion y Deporte, mr. Gerlien Croes, a realisa un serie di encuentro significativo cu a reforsa laso, inicia desaroyo deportivo y enfoka riba e importancia di nos studiantenan.

Minister Croes a cuminsa e prome dia oficial di agenda cu un bishita na Arubahuis, cede di e Gabinete di Aruba na Den Haag, pa cumpli cu su ronda di introduccion. Durante e reunion cu e personal y team di Arubahuis, a comparti pensamiento, ideanan y fiha vision di e gabinete pa futuro. E intercambio a resulta productivo y inspirativo, y Minister a gradici cada un pa nan dedicacion y compromiso continuo.

Siguiendo cu e agenda di e dia, a tuma luga un reunion estrategico cu Berry van Driel di Koninklijke Nederlandse Baseball en Softball Bond, unda a wordo dialoga riba e apoyo tecnico cu Aruba lo ricibi pa impulsa e desaroyo di baseball y softball, tanto

den infraestructura como den formacion di coaches, umpires y mas. Esaki ta un paso concreto pa eleva e nivel di deporte di baseball y softball riba nos isla.

E dia a termina cu un 'Meet & Greet' inspirativo na De Haagse Hogeschool na Den Haag, organisa conhuntamente cu Arubahuis. E evento a conta cu un cantidad record di atencianan di studiantenan Arubiano cu a biaha for di diferente ciudad, cu a participa activamente den un conversacion abiertamente riba topicanan importante manera vivienda, guia di mentor, seguro, 'Arubalening' y posibilidadnan laboral.

Minister Croes a expresa su orguyo pa e



motivacion y madures cu e studiantenan a demostra, y a enfatisa cu Aruba ta depende di nan talento pa bolbe y sigui construi un pais cu mas oportunidad,

conocimiento y union. "Nos ta kere den boso. Aruba mester di boso. Hunto, nos ta traha riba un miho futuro pa Aruba."

MEP-FRACTIE UIT ZORGEN OVER POLITIEKE DRUK OP OPENBAAR MINISTERIE

De fractie van de Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) heeft vandaag een formele brief gestuurd aan de Voorzitter van de Staten van Aruba, waarin zij haar ernstige bezorgdheid uitspreekt over de inhoud van een persverklaring van de AVP-fractie d.d. 12 juni 2025.

In de betreffende verklaring roept de AVP het Openbaar Ministerie op om het strafrechtelijk onderzoek tegen hun collega Mike de Meza "op een snelle, transparante en eerlijke manier" uit te voeren.

De MEP-fractie beschouwt deze uitlating als een directe inmenging in het werk van een onafhankelijk orgaan binnen onze rechtsstaat.

"Het principe van de scheiding der machten (Trias Politica) is niet optioneel, maar essentieel voor het functioneren van onze democratie," stelt fractieleider Evelyn Wever-Croes. "Als Staten moeten wij waken voor elke vorm van politieke druk op het Openbaar Ministerie, en moeten wij het vertrouwen van de burger in ons rechtssysteem te beschermen."



De MEP-fractie acht de uitlatingen van de AVP niet alleen ongepast, maar ook schadelijk voor het imago en de integriteit van de Staten van Aruba. In de brief verzoekt de fractie MEP de Voorzitter om deze kwestie in het Presidium te bespreken, zodat duidelijk wordt gesteld dat

politieke beïnvloeding in justitiële processen ontoelaatbaar is.

"Het is onze taak als Staten om boven partijpolitiek te staan wanneer het gaat om de fundamenten van onze rechtsstaat," aldus Wever-Croes. "Dat verwachten de burgers van Aruba van ons, en terecht."

FRACCION DI MEP KIER CLARIDAD FOR DI MINISTER DI FINANSA TOCANTE REPRESENTACION LEGAL DI DIMP DEN CORTE

Parlamentario di Fraccion di MEP, mr. Xiomara Maduro, a haci un serie di pregunta oficial na Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Sector Primario, sr. mr. Geoffrey Wever, relaciona cu un situacion reciente tocante representacion legal di Departamento di Impuesto (DIMP) den corte.

E pregunta ta basa riba un publicacion den prensa di dia 20 di mei 2025, na unda a anuncia cu sr. Murray lo representa DIMP como abogado den un caso legal. Esaki a wordo sigui e mesun anochi pa un declaracion di minister Wever, den cual e mandatario a enfatisa cu e no a duna ningun autorisacion pa e nombra un abogado, y tampoco a trata un peticion pa abogado den Consejo di Minister. Minister a agrega cu awo e lo presenta esaki na e instancia aki. Despues, dia 22 di mei, sr. Murray a informa cu e no lo sigui representa DIMP den corte.

Relaciona cu esaki, fraccion MEP, via parlamentario Maduro, kier haya claridad di parti di minister Wever, riba e siguiente puntonon:

- Si DIMP ta autonomo na e momento cu un caso legal ta surgi contra un inspector di belasting, y si e por busca defensa legal sin involvi minister y tampoco Consejo di Minister;

- Si tabata necesario pa DIMP haya aprobacion di minister y con esaki a wordo maneha;
 - Si minister tabata tin contacto cu sr. Murray y si ta na altura di e motibo dicon e abogado a retira su representacion;
 - Si minister ta na altura di e contenido di e caso y si e a trata e tema cu DIMP of cu e abogado;
 - Cua ley of procedura ta duna minister e poder pa dicidi ken por defende DIMP, specialmente si DIMP mes tin un otro preferencia;
 - Cua ta e rol di minister den un caso manera esaki y si minister tin un base legal pa dicidi ken por representa departamento den corte;
 - Si minister a bay cu e decision pa nombra un abogado, na Consejo di Minister cu y ta cual ta e base legal cu exige esey;
 - Ken tabata presente den e reunion di Consejo di Minister ora e informacion di e caso y/o escogencia di abogado a wordo comparti;
 - Y finalmente, kico a wordo discuti den Consejo di Minister tocante e caso aki, y cua tabata e conclusion of informacion relevante cu a sali for di esey.
- Fraccion di MEP ta expresa cu ta importante pa tin transparencia y bon gobernacion den asuntonan gubernamental, specialmente ora ta trata uso di fondo publico y

maneho autonomo di entidadnan estatal.

Fraccion MEP ta sigui pone enfasis riba importancia di transparencia, responsabilidad y respet pa e marco legal den tur accion gubernamental.

Nos ta keda pendiente pa contesta di Minister Wever.



Expression of Interest

Maintenance and Rehabilitation of the Mooring Dolphin at Port of Oranjestad

Aruba Ports Authority N.V. (APA) invites interested and qualified contractors with experience in nautical and maritime projects to submit Expression of Interest (EOI) for the purpose of determining their interest, capacity and expertise to undertake services of upcoming projects in the maritime sector. The project entails the maintenance and rehabilitation of the Mooring Dolphin at Port of Oranjestad. The purpose of the EOI is to identify construction companies that wish to participate in a forthcoming solicitation process. This EOI does not constitute a formal solicitation for bids, nor does it obligate APA to proceed with any contractual arrangements. Any requests for proposals (RFPs) will be issued separately.

Project Overview
In general terms the project entails the rehabilitation of the Mooring Dolphin at the east side of the Port of Oranjestad, works include:

- The rehabilitation of the underside of the Mooring Dolphin which has undergone years of erosion, where great part of layers of concrete has broken off and exposing the rebars.,
- Rehabilitation of the guard rails and the ladder,
- Maintenance of the bollards on top of the Mooring Dolphin,
- Proper disposal of all waste material in compliance with local safety and environmental standards.

Contractor Requirements:
To be considered, contractors must have the following qualifications:

- Proven experience in maritime construction and/or nautical-related projects and steel piling field.
- Adequate workforce and equipment capacity to handle large-scale projects.
- Compliance with all local, regional, and international maritime safety standards and environment regulations.
- Strong project management skills with a demonstrated ability to meet deadlines and budget constraints.
- Previous successful partnerships or collaborations in the maritime industry are preferred.


Submission Requirements:
Interested contractors are requested to submit the following information:

1. Company profile and history, including a summary of relevant experience.
2. Detailed list of services offered within the maritime industry.
3. Evidence of past project successes, including project descriptions, timelines, and outcomes.
4. A summary of skilled workforce, their technical capabilities, and experience.
5. Proven financial stability to handle large projects.
6. Any additional relevant documents or certifications.

Deadline for Submission:
Final date to submit your expression of interest is **June 13, 2025 before 10:00 a.m.**
All should be directed to: tender@arubaports.com.
Subject/reference of email: Maintenance and Rehabilitation of the Mooring Dolphin at Port of Oranjestad

Next Steps:
Upon reviewing the submissions, APA will shortlist potential contractors and reserves the right to invite them for further discussions and tender submissions based on the information provided in the EOI.

We look forward to receiving your submission and potentially collaborating on this exciting project.
Sincerely,



**ARUBA PORTS
AUTHORITY NV**
ORANJESTAD + BARCADERA

ENTRENAMIENTO FORENSE DI CARICOM TA FORTALECE E LUCHA CONTRA CRIMEN CU ARMA DI CANDELA DEN CARIBE



PHILIPSBURG – Di dialuna 2 te cu diabierna 6 di Juni 2024, a tuma luga na Sint Maarten un entrenamiento forense special di sinku dia tocante un tecnica innovativo di analisis forense. E entrenamiento aki, organisa pa CARICOM den colaboracion cu e Trinidad and Tobago Forensisch Science Centre (TTFSC) i e Korps Politie Sint Maarten, ta yuda polis resolve crimen cu arma di candela na un manera mas eficiente.

Seis investigado forense a participa den e entrenamiento: dos di Korps Politie Curaçao, dos di Korps Politie Aruba y dos di Korps Politie Sint Maarten. Nan a siña un tecnica avansa cu por yuda atende crimen relaciona cu arma di candela na un manera mas rapido y efectivo. E entrenamiento aki ta di gran importancia, mirando cu tur pais y isla den e parti Caribense di Reino ta enfrentando un aumento den caso

di tiroteo. College van Korpschefs ta preocupa tocante e cantidad halto di arma di candela cu ta circula den nos region.

E entrenamiento a bira posibel danki na un colaboracion regional mas estrecho entre College van Korpschefs y CARICOM IMPACS (Implementing Agency for Crime and Security). CARICOM IMPACS ta e organo di siguridad di CARICOM, funda na 2006 pa stimula un maneho coordina di crimen y siguridad den region. E organismo aki ta desempeña un rol clave pa estrecha e colaboracion entre polis, inmigracion, duana y e servicionan di inteligencia di e paisnan miembro. CARICOM IMPACStarealisaproyecto regional, colecta y analisa dato tocante tendencia criminal y conseha e paisnan miembro tocante strategia di siguridad. Cu e tareanan aki, IMPACS ta contribui na hisa capacidad y efectividad di e servicionan di siguridad

regional. Su sede principal ta na Trinidad y Tobago.

Tur participante a finalisa e entrenamiento cu exito. Den su discurso na e ceremonia di entrega di certificado, Korpschef di Sint Maarten, Carl John, a enfatisa cu e colaboracion ya ta dunando resultado concreto, no solamente den forma di entrenamiento manera esun aki, sino tambe intercambio di informacion mas rapido tocante e criminalnan cu ta move den region di Caribe pa comete delito. “Caribe no ta un luga sigur mas pa criminal,” segun John.

El a bisa ademas cu e meta ta pa sigui fortalece e lasonan, entre otro pa medio di e di tres Encuentro Regional di Analista di Criminalidad, cu lo tuma luga mas den e aña aki.

Cu e colaboracion intensivo aki, nos region ta dal un paso importante den direccion di un Caribe mas sigur.



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

TA BENDE: BBQ GRILL TIPO CRIYoyo I DURADERO



INFO JAMA:
5697787

ABUSO ORGANISACIONAL OF INSTITUCIONAL

Skirbi pa: drs. Melva Croes-Yáñez

Abuso organisacional of institucional ta e maltrato/abuso di adulto mayor causa pa cuidu of apoyo deficiente of inadecua, of practicanan sistematicamente deficiente cu ta afecta henter e ambiente di dicho cuidu.

E ta tuma luga ora deseonan y necesidadnan di hende ta wordo sacrifica den area di e funcionamiento corecto di e grupo cu ta duna servicio y e organisacion.

Pakico esaki ta sosode?

Den un ambiente formal, e abuso organisacional of institucional ta mas probabel ora e personal:

- no tin e capacitacion adecua
- ta mal supervisa
- no ta conta cu apoyo di gerencia
- tin abilidadnan di comunicacion deficiente
- ta forma parti di un cultura cera: por ehempel, un centro di cuidu, unda por ehempel ideanan nobo, bishita, maneho den cuidu, of otro aspectonan ta hunga un rol.

• Unda participacion profesional ta wordo silenciosa.

• Abuso organisacional of institucional por consisti di mas cu un abusador, y tambe por consisti di varios hende cu ta



experiencia e mesun clase di abuso: por ehempel, delito di odio contra un grupo específico of varios famia cu ta maltrata un persona dependiente di dje pa, por ehempel, cuidu, etc.

Ehempel di abuso organisacional of institucional.

Esakinan por inclui:

- Falta di respet of apoyo na derecho di independencia, dignidad of eleccion di un persona of grupo.
 - Falta di planificacion di atencion dirigi na e adulto mayor, of basa riba custumber.
 - Falta di flexibilidad den orarionan di drumi, lanta, of di lanta un hende deliberadamente di sueño.
 - Restriccion inapropia.
 - Falta di paña pa bisti of pertenencianan personal.
 - Cama, colchon y cusinchi den mal estado y no saludabel pa drumi arriba, tampoco manehabel pa e cuidador.
 - Espacionan cu falta estimulo (falta di betana pa por tin contacto cu e ambiente pafo) of securidad, airco demasiado friu, fan cu ta haci boroto.
 - Decoracion No apropia (demasiado estimulo, borota, etc.).
 - Falta di variedad di escohensia di cuminda, menu of di planificacion di menu (Un cuminda pa tur, calidad di alimento no controla (cuminda di bleki venci, etc.).
 - Intervencion innecesario di personal of gerencia den finanzas personal.
 - Uso inapropia di procedimentonan medico of di enfermeria, por ehemplo, uso di klyasma of catheterisacion cu medicamento NO receta.
 - Uso inapropia di poder of control.
- INDICADORNAN:
- Esaki por inclui:
- Trata e grandi manera mucha (trato infantil)

• Tuma decisionnan arbitraria cerca e personal, servicio of organisacion.

• Rutina of orarionan stricto, reglamenta of noflexibel cerca actividadnan diario, manera horarionan di come, ora di drumi / lanta, baña, bay baño

• Falta di opcion en cuanto cuminda y bebida, bistimento, pertenencia, actividadnan diario y social.

• Falta di privacidad, dignidad, respet pa adulto mayor como Hende.

• Ambiente protegi di solo of ambiente a-higienico

• Falta di provee paña pa bisti, dieta of diano di fiesta religioso di acuerdo cu creencia of antecedentenan cultural di cada individuo.

Kico por haci pa yuda?

Si abo ta kere/pensa cu un adulto mayor por ta un victima di abuso

organisacional, bo por pensa di haci lo siguiente:

• Si ta un miembro di personal di e organisacion cu ta abusa di e adulto mayor e por papia cu su superior di inmediato of haci denuncia di irregularida di su organisacion.

Lo bo bisa esaki ta mas facil pa bisa cu haci. Sigur ora tin un cultura di no tuma e adulto mayor na serio pa motibo di su edad of dificultad di comunica e abuso.

Tambe ta posibel cu e victima tin miedo pa raporta esaki y ta prefera sigi sufri bou su abusador.

Pa sa mas di e topico aki di Abuso di Adulto Mayor y con anda pa preveni esaki Comunidad ta bon bini diasabra día 14 di Juni próximo pa asisti na e Simposio PROMOVE PROTECCION Y HUSTICIA PA E VICTIMA DI ABUSO Di

ADULTO MAYOR. Entrada ta gratis.

Un donación pa cubri gastonan di e simposio aki ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Clasificados










SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CEL. 585 9500



DECLARACION

Fraccion Parlamentario di Partido di Pueblo Arubano AVP

ORANJESTAD – 12 di juni 2025 – Den luz di e desaroyonan mas reciente rond di e retonan fiscal/legal cu nos colega di fraccion y candidato pa minister, Mike de Meza ta enfrenta, nos como Fraccion Parlamentario di AVP ta expresa nos solidaridad cu su persona, pero sigur tambe nos preocupacion profundo tocante e dificultad cu e situacion aki ta crea pa nos sistema democratico y e principio fundamental di e Trias Politica na Aruba.

E falta di transparencia den informacion, hasta na e persona concerni ta laga espacio pa speculacion.

Fraccion di AVP ta condena tur tipo di tardamento inusual of calcula den cualkier proceso y sigur den formacion di gobierno of nombramento di un minister.

E ta un prijs hopi halto pa Pais Aruba paga ora cu awendia, mas cu nunca, tin mester di solucionnan rapido y acerta.

Na e momentonan aki nos

infraestructura y energia – sectornan cu ya pa añanan ta manca pa un serie di ley anticua, procedura lento, burocracia y te hasta investigacion administrativo – ta bou un direccion ministerial temporal y limita, mientras cu tin asuntonan nacional urgente cu ta pendiente di un titular cu por dun’e su total y debido atencion.

Den un situacion asina, nos ta sinti cu e Parlamento, como un pilar di estado, tin un rol crucial pa asumi su

responsabilidad pa urgi gobierno pa tuma accion den e asunto, dialoga cu e partidonan al caso y bin cu un resolucion pronto y definitivo.

Den mesun rosea ta haci un yamada cla y formal na Ministerio Publico pa conduci su funcion di un manera rapido, transparente y husto pasobra Aruba merece claridad y progreso y no confusion of stagnacion.

Mientras tanto, fraccion di AVP ta sigui cu su propio responsabilidad

di atende cu e asuntonan cu mas ta afecta e pueblo di Aruba: topico manera costo di bida, sistema digno di cuida medico y investigacion serio di irregularidad di parti di e gabinete anterior, riba maneho di transicion di energia y tratamiento di desperdicio, entre otro.

Fraccion di AVP ta keda firme den su compromiso cu e pueblo Arubano, cu speransa y cu un fe den nos democracia y e capacidad di nos institucionnan di surpasa obstaculo y pone pais bek riba e caminda di bienestar y prosperidad.

DIABIERNA 13 DI JUNI 2025 TA FIESTA DI SAN ANTONIO DI PADUA, E AMIGO GRANDI DI DIOS Y DI HENDE

CONFRADIA" PAN DI SAN ANTONIO" e anja aki ta recorda cu 44 anja pasa a cuminsa na un manera organisa cu e debocion na San Antonio di Padua cu e TRECENANA HONOR DI SAN ANTONIO na misa MARIA INMACULADA CONCEPCION STA CRUZ!

PASTOOR JAIRO Y PADER HOSE HUNTO CU CONFRADIA "PAN DI SAN ANTONIO" TA INVITA TUR DEBOTO Y FIELNAN PA ASISTI NA MISA INMACULADA CONCEPCION STA CRUZ PA SU FIESTA.

6.00 pm: CANTO Y ORACIONNAN NA HONOR DI SAN ANTONIO.

6.45 pm: PROCECION DEN MISA MES.

7.00 pm: SANTO SACRIFICIO DI MISA PA GRADICI DIOS PA TUR FABORNAN RICIBI Y PA ROGA PA PAZ Y TRANKILIDAD PA ARUBA Y MUNDO HENTER.

CORO INMACULADA CONCEPCION LO TEY CU BUNITA CANTICANAN NA HONOR DI SAN ANTONIO!


E SANTONAN TA SINJA NOS UN CAMINDA SIGUR PA ALCANSA FELISIDAD ETERNO APESAR DI E



TURBULENCIANAN DI BIDA. LAGA NOS SIGI E CAMINDA DI SANTIDAD CU SAN ANTONIO TA PROPONE NA NOS: LAGA NOS CANA DEN CAMINDA DI AMOR Y YENA NOS CURASON CU ANHELO PA BUSCA E REINO CU TA BINI.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia - June 12, 2025





Sorteo # 4648

1275

2657


7483


 X2

 4


Sorteo # 4648

9044


 FP

 2704


3378


 1492

Capricornio

 1522

542

 FP



Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00

Joker Letter

Proximo Jackpot

140.000,-



Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4

0 x Afl. 8,00

Proximo Jackpot

150.000,-



Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00


0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00


Mega Ball

Proximo Jackpot

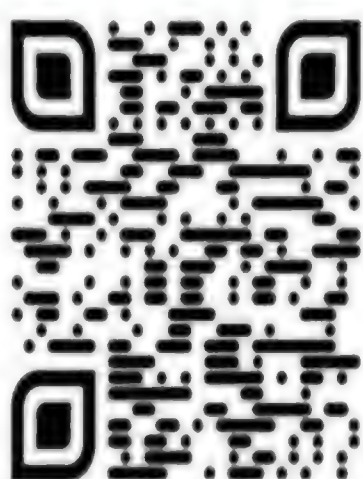
450.000,-



Afl. 675.000,-



Sorteo #



ARUBA SU STORIA DI RESTAURACION DI NATURALES RIBA PANTAYA NA UNITED NATIONS OCEAN CONFERENCE

Documentario di ‘Turning the Tide’ ta estrena na conferencia mundial di Unionnan Uni na Francia marcando un momento di orguyo pa Aruba.



ORANJESTAD, ARUBA – 12 JUNE 2025 – ‘Turning the Tide’ un documentario unico cu ta muestra e restauracion di mangel y rifnan di coral como un proyecto piloto funda pa e programa di EU RESEMBID, ta estrena internacionalmente na e 2025 United Nations Ocean Conference (UNOC) como un evento special yama Green Zone side-event na Palais des Congrès de Nice.

Esaki ta marca un logro increibel, no solamente pa e partnernan di e proyecto akinan cu ta Aruba Conservation Foundation, Scubble Bubbles Foundation, University of Aruba y Wageningen University & Research, pero pa e comunidad y naturalesa di Aruba. Cu un sistema ecologico diverso, biodiversidad rico, comunidad resiliente y personanan dedica na conserva naturalesa, Aruba lo ta riba pantaya riba un di e plataforman mas importante na mundo cu ta boga pa proteccion di ocean.

E documentario lo pasa den e Nautilus Auditorium cu tin un capacidad di 200 persona cu lo inclui

e documentario y lo wordo sigui pa un session di charla di 30 minuut. Representando tur e partnernan ta un bos clave den e proyecto ta Rene Henkens di Wageningen University & Research. E Green Zone of Zona Berde ta habri pa tur participante di e conferencia y tambe ta duna bon bini na ciudadanonan, e sociedad civil, hobennan, y autoridadnan cual ta un reflexion di e spirito colaborativo di e proyecto cu a trece henter e comunidad di Aruba hunto, pa naturalesa.

Produci na Aruba, pa Aruba, ‘Turning the Tide’ ta documenta e restauracion di mangel y rifnan di coral durante un period di 16 luna. Di coba buracan cu ta gara lodo y piedranan cu ta stroom bay den lama pa instalacion di rifnan artificial den tres Parke Marino di Aruba, e documentario ta pone enfasis riba e bunitesa pero tame e trabou complejo di restaura naturalesa.

Fuera di wordo muestra na UNOC, e documentario tambe lo wordo pasa den un evento VIP na Cinéma

Variétés asina ofreciendo un otro oportunidad pa lidernan global den conservacion di naturalesa por bay mira.

E oportunidad akinan ta marca un momento importante pa Aruba: Aruba su storia ta bay mundial. E documentario pasando na UNOC ta un muestra di con islanan chikito tambe ta contribui na e resiliencia di ocean mundialmente y Arubianonan mester ta orguyoso. Esaki no ta djis un documentario, e ta e bos di e isla, e bos di naturalesa y e futuro di Aruba.

Pa celebra dia Mundial di Ocean, ‘Turning the Tide’ a lansa y wordo haci publicamente accesibel riba canal di YouTube di ACF riba 8 di juni, asina



invitando tur hende pa mira un grupo di hende diverso y comprometi bini hunto pa duna di nan parti pa restaura Aruba su naturalesa.

Wak e documentario akinan: <https://bit.ly/43E6tI7>
Pa mas informacion por tuma contacto cu info@acf.aw.



Gobierno di Aruba a reuni cu Embahador di Filipinas pa Reino Hulandes



Diaranson, Prome Minister di Aruba, mr. Mike Eman, a tene un reunion importante cu Embahador di Filipinas pa Reino Hulandes, sr. Jose Eduardo Malaya III, hunto cu Consul di Filipinas pa Aruba, sra. Amy Henriquez-Mendez y Vice Consul di Filipinas na Hulanda Crystal Gale Dampil.

Ademas Minister di Salubridad Publico drs. Mervin Wyatt-Ras, tambe

a reuni cu Embahador Malaya y su delegacion y a hiba un combersacion ameno den cual a enfoca riba e impacto di e colonia Filipino riba Aruba.

Embahador Malaya a inicia su carera diplomatico na Hulanda dia 7 di april 2021, despues cu el a presenta su carta di acreditacion na Su Excelencia Rey Willem Alexander. Prome cu esey, Embahador Malaya a sirbi como Deputy Minister of

Foreign Affairs di Filipinas y tambe como Director-General for Treaties and Legal Affairs. Entre 2011 y 2017, el a ocupa e puesto di Embahador di Filipinas na Malaysia.

Na 2010, Embahador Malaya a ricibi e rango di Datu (Distincion di Oro) den Orden di Sikatuna for di Presidente Gloria Arroyo, y e rango di Dakilang Kamanong (Grand Cross) den Orden di Mabini (Gawad Mabini)



na 2016 for di Presidente Benigno Aquino III.

Na 1995, Embahador Malaya a ricibi dos Rekonocimiento Presidencial, un for di Presidente Fidel V. Ramos y un otro for di Presidente Arroyo na 2010.

Vice-Consul Crystal Gale Dampil desde april 2025 ta "Third Secretary and Vice Consul" na Embahada di Filipinas na Den Haag. Prome cu esaki, Vice Consul Dampil tabata den mesun funcion pero estableci na China y entre 2018 y 2021 a ocupa e puesto di Legal Officer y despues Principal Assistant na e oficina di Treaties and Legal Affairs di Gobierno di Filipinas.

Durante di e reunion, nan a pone enfasis riba e laso fuerte y duradero cu ta existi entre Aruba

y Filipinas ya pa hopi aña. Tambe a papia riba e comunidad Filipino estableci na Aruba, cu ta conta cu mas o menos 5000 persona, y cu ta forma un parti vital den e desaroyo social y economico di nos pais. E comunidad Filipino na Aruba tin un rol vital den e sector di cuida y hospitalidad, cual tanto Prome Minister como Minister di Salubridad Publico a comparti durante e encuentro cu e Embahador.

E reunionnan a sirbi como un paso firme pa sigui fortifica e relacion bilateral pero tambe e relacion dimplomatico entre Aruba y Filipinas. Na final di e encuentro, a tuma luga un intercambio di regalo tipico di cada Pais.

HOTLINE

744-0444

CAPT'E Y MAND'E

PARLAMENTARIO OTMAR ODUBER (PPA) TA EXIGI TRANSPARENCIA, PRIORIDAD Y LIDERAZGO SERIO

Oranjestad, Aruba – Parlamentario Otmar Oduber di fraccion di PPA ta lansa critica serio riba e maneho di e cuantioso biahenan actual di e gobierno y e deficiencia di transparencia pa Parlamento, como e organo di mas halto na Aruba. Den un entrevista, Oduber a subraya cu no tin comunicacion cla, transparencia den maneho y prioridad real, na beneficio di comunidad di Aruba.

Niun transparencia pa Parlamento

A pesar di e peticionnan haci di fraccion PPA pa encuentro publico y contesta riba hopi pregunta haci, e ministernan ta keda duna prioridad na biahamiento of celebracion di cualkier cos cu presenta. “Nos no ta haya niun update di kico e ministernan ta bay haci den nan biahenan. Sinembargo den un reunion den CHA, a bolbe bin dilanti e asunto di Reglamento di Ordo, tocante e reunionnan cu fraccion PPA a pidi mas di 140 dia atras y bo ta haya reaccion di e presidente di parlamento, cu e mester bay check e agenda di su ministernan si nan ta disponibel, mientras niun caminda esey ta para den e Reglamento di Ordo”, Otmar a subraya. Ta hopi cla cu no ta desea ningun tipo di transparencia den e gobierno aki.

Maneho caotico sin vision

Oduber ta critica e incertidumbre y division dentro di e gabinete aki. Oduber ta di opinion cu desde cu e gobierno aki a sinta, nan a demonstra di no tin ni direccion y vision cla. E ministernan ainda ta buscando kico



pa haci of con pa cuminsa atende cu nan tareanan real como minister, tin falta di comunicacion y e pais aki ta nabegando sin rumbo. “Mientras cu Minister Cicilia ta biaha pa Geneve pa atende conferencia di ILO y firma acuerdo cu sector laboral, e problemanan laboral urgente aki na Aruba manera, dunamento di permiso, pardonregeling pa e 10 mil ilegalnan cu no ta pagando casi 50 miyon na belasting, no ta hayando atencion debido. Ami tambe tabata minister di labor y 4 biaha mi tabatin e oportunidad pa bay, pero mi no a mira e necesidad pa hacie. Pero Minister Cicilia den a penas 2 luna trahando, a opta pa haci un gasto asina grandi y realisa e biahe aki. Ta aki bo mester tuma un postura como Gobierno!”, Oduber a expresa.

Maneho responsabel ta cuminsa na cas

“Ban cuminsa aki!”, Oduber a indica. “Bay sinta cu minister di integracion y bin cu solucion rapido pa e problema di falta di trahador den diferente sector comercial”. Oduber ta sugeri pa e ministernan Dowers y Cicilia bin cu proposicion, pa yuda e empresarionan chikito pa agilisa e proceduranan y duna atencion na loke gremionan ta gritando, cu nan mester di cierto especialisacion. “Bo ta trancando economia di Aruba. Bo ta trancando e negoshinan, cu no por duna servicio manera mester ta. Tur esaki paso boso prioridadnan ta completamente robes.”

Otmar a sigui bisa. E parlamentario ta kere cu kisas tur e biahenan y celebracionnan aki ta un forma di desvia atencion di e situacion real, paso nan no kier atende cu e problemanan real cu Aruba ta confrontando.



Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

SOLO Di Pueblo

SUDOKU

8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

		9	8				4	
4				5				
			7	1				9
						8		1
	5	8				4	7	
6		3						
5				7	1			
				4				2
	7				9	1		

		5	3					
8							2	
	7			1		5		
4					5	3		
	1			7				6
		3	2				8	
	6		5					9
		4					3	
					9	7		

REFLECCION

TUR SORTO DI ANTICONCEPTIVONAN TA PIKANAN CONDENABEL PA FIERNO

Dicon na scolnan nan ta duna les tocante uso di anticonceptivonan pa no sali na estado? Nan ta sinja na scol cu e periodenan di hende muher no ta safe mas y nan ta sinja e hubentudnan tocante safe sex. Esey ta un berguensa di mira, cu nan ta promove algo cu no ta un educacion Cristian, cu no ta bini di Dios. Ta ki sorto di ehempel y educacion esey ta? Si na Hulanda of na otro paisnan, nan ta sinja e hubentudnan tocante inmoralidad y di loke ta prohibi pa Dios, esey ta nan cuenta y asunto, pero nos mester compronde bon, cu nos hendenan aki na Aruba ta hendenan Cristian cu ta biba y cumpli cu e palabranan di Dios. Bosonan ta promove mas libertinahe sexual den nos hubentudnan. Educacion sexual mester ta basa segun Dios Su boluntad y segun di un bida Cristian. Mester sinja nos hubentudnan cu e sexualidad mester sosode solamente den e sacramento di matrimonio, na unda Dios ta uni e pareha den un solo curpa, pa e pareha por haci nan relacion sexual pa lanta famia. Lesa Bijbel Marko 10: 6-9, na unda Cristo-Hesus ta bisa: "Na principio di creacion, Dios a traha homber y muher, pesey e homber lo laga su tata y su mama, pa e uni cu su muher y nan dos lo bira un solo curpa." Den un solo curpa ta significa, casamento den e Sacramento di Matrimonio di Dios den Misa, pa medio di un Pastoor y dos testigo. Bosonan mester compronde bon cla, cu


tur relacion sexualnan pafor di e Sacramento di Matrimonio, ta pikanan condenabel pa Dios den fierno, lesa Bijbel Corinthionan 6: 9-10, na unda e almanan den libertinahe sexual ta bay fierno. Den temponan di antes, hendenan Cristian no conoce nada tocante anticonceptivonan. Bijbel ta considera e yiunan manera don di Dios. (Genesis 4: 1; 33: 5). Yiunan ta herencia di Dios (Salmo 127: 3-5). Yuinan ta bendicion di Dios (Lucas 1: 42). Dios ta bendiciona e muhernan esteril cu yiunan (Salmo 113: 9; Genesis 21: 1-3; 25: 21-22). Dios ta forma e yiunan den seno materno di e mama (Salmo 139: 13-16). Dios conoce e yiunan prome cu nan nace (Jeremias 1: 5; Galatanan 1: 15). Usamento di anticonceptivonan, ta contra di Dios Tata Su procreacion humano. No ta pa hende dicidi esey y ni pa husga tocante di bida humano, pasobra ta Dios Tata ta E Autor di bida y no hende. Lesa den Bijbel Genesis 38: 6-10, na unda Dios Tata a condena Onan na morto, pasobra Onan tabata benta su spermanan afo pa no laga su senjora sali na estado. Asina tambe Dios ta condena den fierno tur esnan cu ta usa anticonceptivonan y tambe na e hombernan cu ta haci masturbacion y ta benta nan sperma afo, hombernan cu ta usa condom pa benta nan sperma afo. Muhernan cu ta usa pildonan, cu ta opera, cu ta konopa, cu ta usa spiral pa no haya yiu y esnan cu ta haci abortus.

Tur esakinan ta pikanan condenabel pa fierno. Na anja 1968 Papa Juan Pablo VI, den su relato Ecclesiastico, "The Human Life, Iglesia Catolico ta condena tur sorto di anticonceptivonan cu ta stroba e ser humano di ser forma den existencia". Na anja 1984, 23 Juli Papa Juan Pablo II na su descurso a firma: "Cu Iglesia Catolico ta para ariba ensejansa, cu ta prohibi tur sorto di anticonceptivonan cu ta strobe Dios su procreacion humano". Dios Tata a traha hende muher pa planea

famia den matrimonio, pesey hende muhernan tin nan ciclo y nan periode cu ta e dianan di fertilidad, e dianan di infertilidad y dianan di menstruacion. Hende muher ta planea nan famia den e ciclo y den e periode y no den e anticonceptivonan cu ta bini di diabel. E diabel kier pa hende sera porta pa Dios Su procreacion, e diabel kier pa hende homber benta nan sperma afo, e diabel kier pa por tin mas libertinahe sexual di fornicacion pa fierno. E diabel kier pa bo usa su anticonceptivonan pa

bo ser condena den fierno mescos cu Onan cu a benta su sperma afo y a stroba e ser humano di ser forma den existencia. Pesey, tur esnan cu ta stroba Dios Su Autor di bida, nan ta ser condena pa fierno, pasobra ningun hende no por sera porta pa Dios Tata. Tur sorto di anticonceptivonan ta bini di e companianan den organisacionnan satanico na mundo. Na esnan responsabel, no desvia nos hubentudnan den perdicion. Un mensahero di Dios.

Seferino Tromp



Oracion di dia

Un dia fructifero y cu e luz di Cristo por briya den cada un di nos

" ... Pasobra tur hende cu halsa nan mes, lo keda humilia, ma esun cu humilia su mes, lo keda halsa". Lucas 18,14

Awe nos ta lesa e importancia di humildad y reconoce nos faltanan. Nos por ta manera e fariseo husgando otro y halsando su mes of manera e cobrado di belasting ta reconoce su falta y su necesidad di compasion. Cu humildad nos ta sirbi otro sin busca recompensa; scucha mas y papia menos, na balora e otronan pa loke nan ta y no pa loke nan tin of ta aparenta di ta. Reflexionando continuamente ta yuda evita na cay den orguyo y na mantene nos mirada fiho den e mision cu Señor a confia nos. Biba cu berdadero humildad ta nifica rechasa e mascaradanan cu hopi biaha nos ta pone pa impresiona of pa competi cu otro. No biba un bida superficial of di falsedad, sea un luz pa mundo unda e luz di Cristo ta briya den bo. Loke ta importa no ta con otronan ta mira nos, sino con Dios ta mira nos. Ser bo mes y cu humildad ta acerca nos na e berdadero esencia di nos fe y esey ta haci nos un instrumento den e man di Dios.

Oracion : Señor Hesus, haci mi curason pareu na bo curason. Manso y humilde y obedecido na bo Santa boluntad.

Amen.